



CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA
HYDERABAD, INDIA

March 6, 2011

MEDIA NOTICE
For Immediate Release

పునరుద్ధరించిన మహాలభాబాయి గారైన్ టూంబీను ప్రారంభించిన కాన్సుల్ జనరల్

ప్రైదరాబాద్: మోలాలీలోని పురాతన మహాలభాబాయి తోట ఇప్పుడు నగరానుల ఆహ్లాదం కోసం అందుబాటులోకి వచ్చింది. ప్రైదరాబాదీలోని యువన్ కాన్సులేట్ జనరల్ .. సెంటర్ ఫర్ దక్కన్ స్టోన్స్ లో కలిసి ... శిథిలావస్థకు చేరిన తోట, టూంబీను పునరుద్ధరించి జీవకళ తీసుకువచ్చారు. అమెరికా రాయబారి సాంస్కృతిక పరిరక్షణ నిధులనుంచి ఈ ప్రాజెక్టుకు నిధులు వెచ్చించారు. ముస్లిం ఎడ్యూకేషన్, సౌషార్ అండ్ కల్చరల్ ఆర్గానిజేషన్ (మెస్క్) కూడా ఈ ప్రాజెక్టులో భాగం పంచుకుంది.

“ఒక మహిాశ తన జీవితకాలంలో కవయిత్రిగా, నర్తకిగా, పాలనా నిపుణురాలిగా భిన్న రంగాల్లో అపారమైన ప్రతిభ చూపడం మనం చరిత్రలో చాలా తక్కువ సందర్భాల్లో చూస్తాం. ఈ రోజు మనం మహాలభాబాయి అనే ఒక చారిత్రక మహిాశ జీవితాన్ని స్వర్చించుకుంటున్నాం, అమె స్పుజన, ప్రతిబల్యి గుర్తుకుతెచ్చుకుంటున్నాం. మహిాశల చరిత్రకు అలంబనగా గుర్తించే మార్పి నెలలోనే చరిత్ర మర్మిపోయిన మహాలభాబాయిని తిరిగి పరిచయం చేసుకోవడం, సమాజ నిర్మాణంలో అమె పోషించిన పాత్రము తలచుకోవడం సంతోషంగా వుంది.” అన్నారు యువన్ కాన్సుల్ జనరల్ కేథరిన్ థనానీ. పునరుద్ధరించిన మహాలభాబాయి గారైన్ టూంబీను మార్పి 6 ఆదివారం రోజున అమె ఆవిష్కరించారు. ఇటువంటి చారిత్రక ప్రాధాన్యమున్న నిర్మాణాల్ని కాపాడుకోవడం ద్వారా చరిత్ర మరుగున పడకుండా కాపాడుకోవచ్చున్నారు. చంద్రస్ టూంబీద పూరులు చల్లి థనానీ మహాలభాబాయికి నివాళులరించారు. మహాలభాబాయి జీవితం, టూంబీపై పరిశోధన చేసిన ఎమ్మెలీ యూనివర్సిటీ ప్రాఫెసర్ స్క్యూల్ కుగ్గే మహాలభాబాయి గురించి, ఈ నిర్మాణం. పునరుద్ధరణ ప్రాజెక్టు గురించి సమగ్రంగా వివరించారు.

చందాబీబి అనే పేరుతో కూడా పిలిచే మహాలభాబాయి ప్రైదరాబాద్ చరిత్రలో అత్యంత ప్రాధాన్యం పొందిన మహిాశ. రెండవ, మూడవ నిజాంల కాలంలో రాజనర్తకిగా పనిచేసిన మహాలభాబాయి ఉర్దూలో ఘుజల్ఫీ రాసిన తోలి మహిాశ కవయిత్రిగా పేరుపొందారు. ప్రైదరాబాద్ నగరం ఉచ్చస్థాయిలో వున్న సమయంలో రాజకీయ, మతపరమైన అంశాల్లో అమె కీలకంగా వ్యవహారించారు. మహాలభాబాయి జీవితం, సాంస్కృతిక వారసత్వాన్ని పట్టిచూపే కవిత్వం, వర్ణచిత్రాలు, మ్యాపులు, ఇతర ఆధారాలతో ఒక శాశ్వత ప్రదర్శనను కూడా ఈ గారైన్ టూంబీలో మనం గమనించవచ్చు.

ప్రైదరాబాదీకు చెందిన ప్రముఖ రెస్టోరాం ఆర్కిటెక్చర్స్ సంస్థ ‘హారిటేజ్ కన్సర్వేషన్ ఇనిషియేటివ్ కన్సల్టెంట్స్’ టూంబీ. తోట పునరుద్ధరణ కార్బూకమాల్చి నిర్వహించింది. భవనంలో చాలా ఏఖ్యగా పేరుకుపోయిన చెత్తును తొలగించి, నిర్మాణాన్ని పునరుద్ధరించి అదనపు హంగులు ఏర్పాటుచేసింది. మహాలభాబాయి జీవన కాలానికి అనుగుణంగా .. నీటి పైపులు, మొక్కలు, పాదల్ని ఏర్పాటు చేసింది. సాంస్కృతిక వారసత్వాన్ని రుజువుచేసే చారిత్రక నిర్మాణాలను పునరుద్ధరించే విషయంలో అమెరికన్ ప్రభుత్వ రాయబారి నిధులు కీలకంగా ఉపయోగపడుతున్నాయి.

దీనికి సంబంధించి ఇంకా సమాచారం కావాలంటే మీరు వీరిని సంప్రదించవచ్చు.